

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1940)

Heft: 7-8

Artikel: A la lumière des jeunes filles en fleurs

Autor: Ferrière, Ad.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-772692>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Hollande

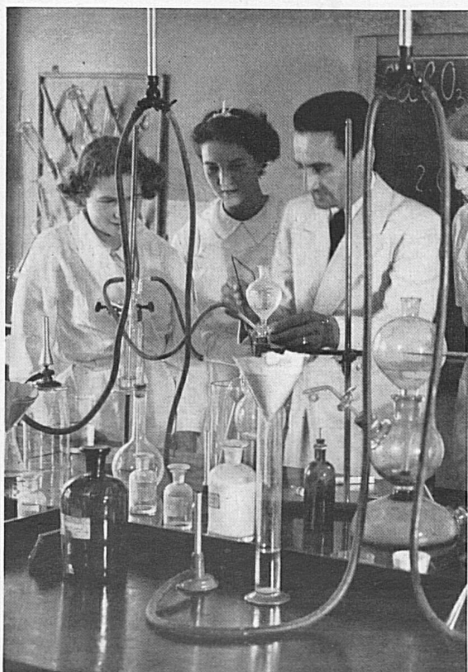
A la lumière des jeunes filles en fleurs

La Suisse est-elle bien toujours le pays élu de l'éducation? Répondons: plus que jamais! Ilot battu par la tempête, dressant ses rochers de granit bien haut au-dessus des plaines et des mers, la Suisse « pédagogise ».

Veuillez, je vous prie, ne rien mettre de pédant ni de rigide dans ce terme. Le sérieux et la récréation vont de pair, ce sérieux qui fait des techniciens suisses les premiers du monde, ce sens de la récréation qui couvre le pays de sociétés chorales et d'associations dramatiques, de clubs de jeux et de sports. Le folklore, les costumes populaires, l'architecture régionale, le théâtre en plein air, les fêtes locales de

lutte ou de sport sont répandus, ici, et entourés de ferveur comme ils ne le sont peut-être nulle part ailleurs.

Est-ce à toutes ces particularités du terroir, est-ce au fond honnête, confiant et traditionnellement démocratique de ses habitants que la Suisse doit d'être devenue et de demeurer la terre par excellence de l'éducation des jeunes filles? Le fait est qu'il en vient du monde entier. Paradoxalement, sur cette terre si petite, on rencontre une variété inépuisable d'institutions diverses et, par conséquent, un choix qui permet de répondre à tous les désirs. S'agit-il des langues: on y parle — et fort bien — le français, l'allemand, l'italien et le romanche.



Leçon de chimie



Angleterre



Suède



Les principales confessions religieuses vivent côte à côte sans manifester aucune intolérance. Il y a des écoles ménagères de premier ordre; des instituts de puériculture où les mères futures apprennent à connaître et à comprendre l'enfant selon les vues les plus récentes de la science. On pourrait penser que tout gravite autour de l'éducation, celle de la jeunesse étrangère comme celle du pays: vacances à la montagne, groupes d'éclaireuses parcourant les Alpes ou le plateau en toute saison, vastes établissements de sports, rien ne manque pour la culture du corps et du cœur. Beaucoup de pensionnats et d'écoles nouvelles à la campagne font des séjours d'altitude, tant en été, pour bénéficier de l'air vivifiant des hauteurs, qu'en hiver où le ski, le patin, la luge ont toujours des fervents.

Vieille culture, préparation à toute sorte d'examens supérieurs, dans les meilleures conditions d'hygiène et de concentration. Orientation familiale et professionnelle qui permet d'éviter toute erreur et perte de temps. Mais aussi culture artistique et manuelle. La nature est

là, tout près. Il suffit de franchir la porte. Jardinage, élevage de petits animaux: acquisition de notions concrètes d'ordre biologique qui constituent une précieuse initiation à l'art d'élever des « petits d'hommes ».

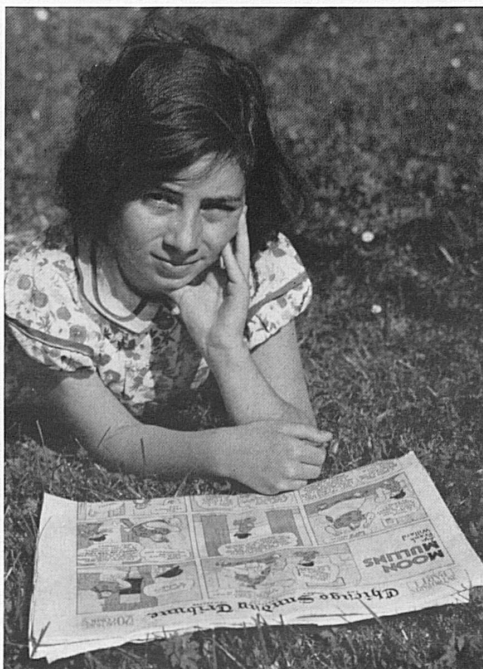
J.-J. Rousseau et Pestalozzi n'ont pas semé en vain les graines de la science éducative. La fillette et la jeune fille ne sont pas terres à modeler, elles sont des plantes humaines qui demandent à croître selon leur rythme, à s'« expliquer », au sens étymologique qui veut dire se déployer, se manifester, réaliser ce que chacune porte en soi. Ainsi comprise, l'éducation est une ascension de la joie. Mais il y faut le soleil, le climat, surtout le climat moral. On s'accorde à dire que la Suisse, avec ses mœurs simples, saines et naturelles apporte à la jeunesse ce climat de dilection, ce quelque chose de rare, de beau et de bon qui ouvre le cœur et l'esprit et qui perdurera en elle la vie entière.

D^r Ad. Ferrière.

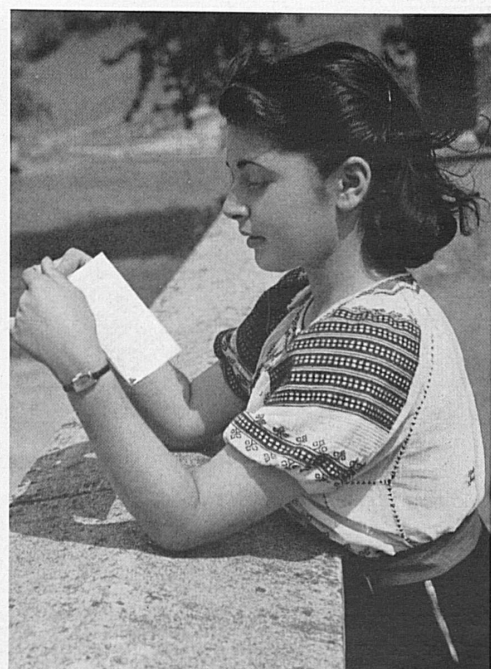
Photos: Heiniger



Ecuador



Norvège



Roumanie